財團法人 中華民國紡織業拓展會 函

檔　　號	
保存年限	

地　　址：10092 台北市愛國東路 22 號紡拓大樓
傳真號碼：(02) 23943245
承辦單位：市場開發處
承 辦 人：余翠蕙
聯絡電話：(02) 23417261 分機 [illegible]

台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收 106. 03. 06 文
檔號: 106129

裝

受文者：黃啟宗董事

速別：最速件
密等及解密條件：
發文日期：106 年 3 月 2 日
發文字號：紡（106）市字第 00522 號
附件：如文

主旨：為促進台韓紡織業交流合作及因應國際經貿情勢發展趨勢，本會與韓國纖維產業聯合會(KOFOTI)，訂於本(2017)年 5 月 22-25 日在韓國濟州島召開「2017 年台韓紡織會議」，敬邀閣下撥冗出席與會，共襄盛舉，無任公感。

訂

說明：

一、 台韓紡織會議目前係由台、韓雙方每年一次輪流舉辦。上屆(2016 年)會議於去年 5 月中旬假台北文華東方酒店舉辦，共有台韓紡織業菁英近 70 位與會，除了本會及 KOFOTI 的高階代表之外，兩國紡織相關產業協會理事長、會長，以及許多的代表性企業都踴躍參與。

二、 本年會議輪由韓方主辦，訂於 5 月 23 日在韓國濟州島召開，並於 5 月 24 日辦理相關聯誼及參訪活動，以增進台韓雙方代表情誼及對韓國之瞭解。鑑於 5 月份為濟州島觀光旺季，且根據我國交通部觀光局 2016 年統計資料顯示，韓國是繼日本、中國大陸及香港之後，我國國民出國觀光之第 4 大首選目的國，為避免觀光旺季影響航班選擇，爰本年度提前辦理徵集代表團事宜。

線

三、 本屆會議我方將由本會詹正田董事長親自率團，會議議程暫定如附件一，說明如下：

(一) 專題報告：

依循往例由兩會代表分別報告台灣與韓國紡織業之發展現況，包含紡織業發展政策、紡織產銷狀況(生產、內需、進出口統計)、簽訂自由貿易協定進展等。

(二) 專題討論：本會與 KOFOTI 雙方刻正研議中，定案後將另行通告。

四、 檢附「2017 年台韓紡織會議」報名表如附件二，敬請惠予於 3 月 24 日(星期五)前將報名表電傳或 email 至本會，俾憑彙辦，無任公感。

正本：黃啟宗董事
抄件：本會市場開發處(含附件)

董事長　　詹　正　田

裝

訂

線

編號：01R202　　版本：10

附件一

2017 年台韓紡織會議日程表(暫定)

~~同步翻譯~~

106.2.23

日　期	時　間	活　動　內　容		
5 月 22 日 (一)	09:25－12:45 13:00－14:00 15:05－16:10	啟程✈台北松山機場→首爾金浦機場國際線航站(CI-260) 午餐 (韓國 KOFOTI 招待) 轉機✈金浦機場國內線航站→濟州國際機場(OZ-8943) 代表團抵達濟州島		
	16:30－17:30	濟州國際機場→住宿飯店(樂天濟州酒店)		
	18:30－20:30	歡迎晚宴		
5 月 23 日 (二)	09:45－10:00	雙方代表團報到(酒店 8 樓水晶廳 Crystal Ballroom)		
	10:00－12:00	雙方代表團團長致詞、介紹代表團團員 專題報告(議題：台灣與韓國紡織成衣業發展現況)		
	12:00－14:00	午餐		
	14:00－16:20	專題討論(議題待定) 意見交流		
	16:20－16:50	雙方團長結論 交換禮品及拍照		
	16:50－18:00	休息時間		
	18:00－20:00	惜別晚宴		
5 月 24 日 (三)	07:00－14:00	高爾夫球敘及午餐 (中文高爾夫俱樂部 JungMun Beach Golf Club)	09:30－14:00	參訪活動及午餐
	14:00－18:00	全體參訪活動		
	18:00－20:00	晚餐		
5 月 25 日 (四)	08:20－09:20	住宿飯店(樂天濟州酒店)→濟州國際機場 (KOFOTI 人員隨行)		
	10:20－11:25	返程✈濟州國際機場→金浦機場國內線航站(OZ-8910)		
	13:45－15:25	轉機✈金浦機場國際線航站→台北松山機場(CI-261) 台灣代表團返回台北		

- **樂天濟州酒店**

  地址：濟州島西歸浦市中文觀光路 72 番道 35 號

  網址：http://www.lottehotel.com/Jeju/zh/intro.asp

  此酒店是樂天度假酒店集團中的豪華度假酒店，於 2000 年開業，位於濟州島中文旅遊區中心。酒店總共擁有 500 間客房，9 家餐廳，6 個宴會大廳，1 個健身中心，1 個外賓賭場，1 個免稅店及多個便捷設施。酒店大部分位於斜坡之上，使得大部分客房均可享受迷人的花園景觀及壯闊的海景。典雅的樂天濟州酒店能令人聯想起古老的歐洲城堡，酒店大門設計就能讓人感受到這種韻味，也因此吸引眾多遊客。

- **中文高爾夫俱樂部** JungMun Beach Golf Club：

  地址：濟州島西歸浦市穡達洞 2101(中文觀光園區內)

  網址：http://chinese.visitkorea.or.kr/chs/SI/SI_CHG_2_8_1.jsp

  中文高爾夫俱樂部曾舉辦過 1995 年世界高爾夫排名第一的 Gregory Norman 和 Vijay Singh 等參加的 Johnnie Walker Skins Game 比賽，2004 年 11 月承辦了美國 PGA 職業巡迴在亞洲首次舉辦的、35 名世界職業高爾夫選手和 3 名韓國職業高爾夫球手參加的“新韓韓國高爾夫錦標賽”。

「2017 年台韓紡織會議」報名表

附件二

--請回傳本表--

一、團員基本資料(請詳細填寫以下資料)

項　次	中　　文	英　　文(及護照英文名稱)
1.姓名		
2.公司名稱/職稱		
3.地址		
4.所屬公會/職稱		
5.聯絡人		6.電話/分機
7.電子郵件		

8.航班安排	日　期	出發/抵達	航班時間	航空公司
☐自訂	啟程 5月22日(一)	台北松山(TSA)-金浦(GMP)	0925/1245	CI260
		金浦(GMP)-濟州島(CJU)	1505/1610	OZ8943
☐代訂 _____艙	返程 5月25日(四)	濟州島(CJU)-金浦(GMP)	1020/1125	OZ8910
		金浦(GMP)-台北松山(TSA)	1345/1525	CI261
		CI:華航、OZ:韓亞航，兩家為聯航		

9.請勾選參加之聯誼活動內容	☐ 參加 5 月 24 日上午高爾夫球敘 (請填寫 高爾夫球差點數 (Handicap)： _____) ☐ 參加 5 月 24 日上午參訪活動 ☐ 參加 5 月 24 日下午全體參訪活動
10.酒店房型	■ 樂天濟州酒店(Lotte Hotel Jeju)，住宿日期 5 月 22 至 25 日，共 3 夜 。 ■ 飲食及其他需求：☐素食 ☐其他：_____ ■ 請勾選☑：

房　型	單人/晚	雙人/晚
高級湖景客房 Deluxe Lake Room	☐ 326,700 韓圜 (約:US$307)	☐ 363,000 韓圜 (約:US$342)

註：以上費用含早餐、無限上網、稅金及服務費；單人含一客早餐；雙人含二客早餐。

二、本屆會議訂於 5 月 22 至 25 日於韓國樂天濟州酒店(Lotte Hotel Jeju)召開。(http://www.lottehotel.com/jeju/zh/intro.asp)

三、報名表請於 3 月 24 日(星期五)前填妥後，回傳(傳真(02)2394-3245 或 2391-771)本會市場開發處余翠蕙專員，聯絡資料如下：

四、Email：beatrice_yu@textiles.org.tw　　電話：(02)2341-7251 轉 2318 分機

本表如不敷使用，請自行影印使用。

紡拓會辦理「2017 年台韓紡織會議」，須請您填寫報名資料，依個人資料保護法規定，紡拓會於運作期間內將依法蒐集、處理及利用您所提供的直接或間接識別個人資料(應用區域為全球)，該資料於本表單處理結束後轉入紡拓會資料庫受妥善維護。您可就該個人資料，行使下列權利：查詢或請求閱覽；請求製給複製本；請求補充或更正；請求停止蒐集、處理或利用；請求刪除。如您欲行使上述權利，請來電洽詢。如您詳閱並瞭解本聲明書內容後，仍願意報名，則視同您同意紡拓會蒐集、處理及利用您的個人資料。